

Hawa Concepta III V2 15 Push / Pull

DE Montageanleitung, Anlage rechts

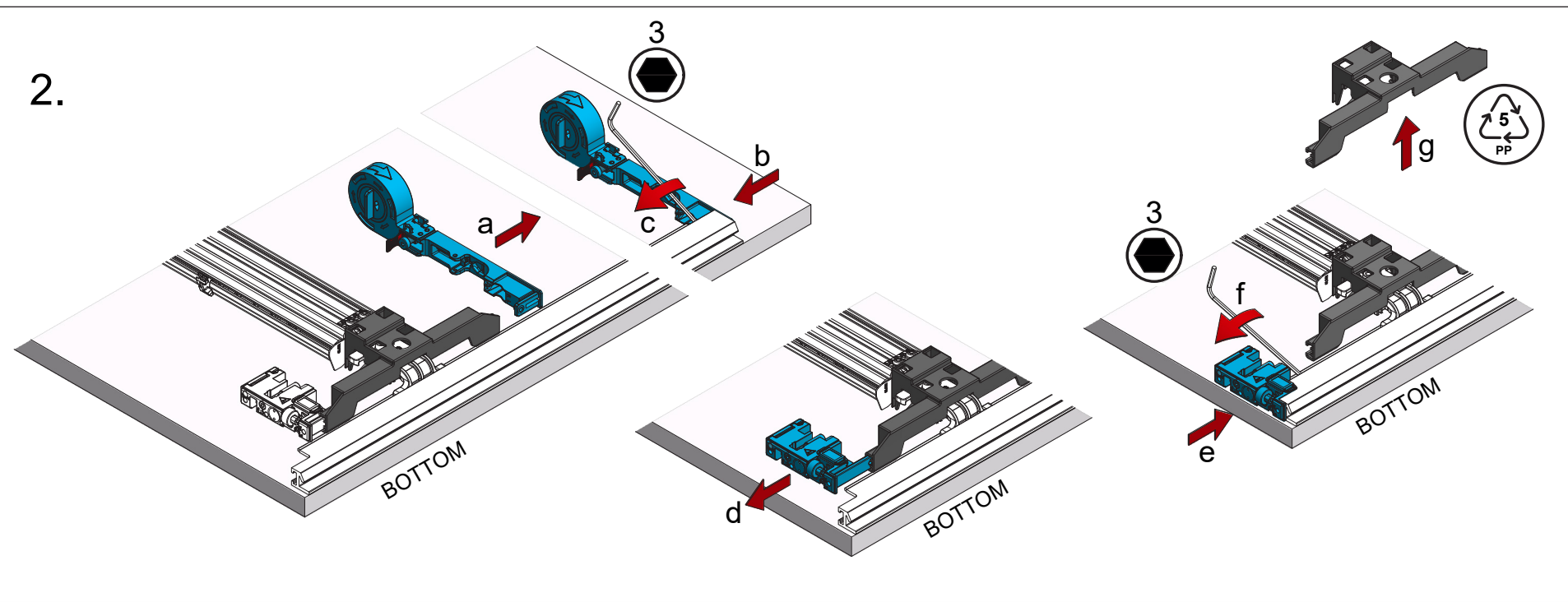
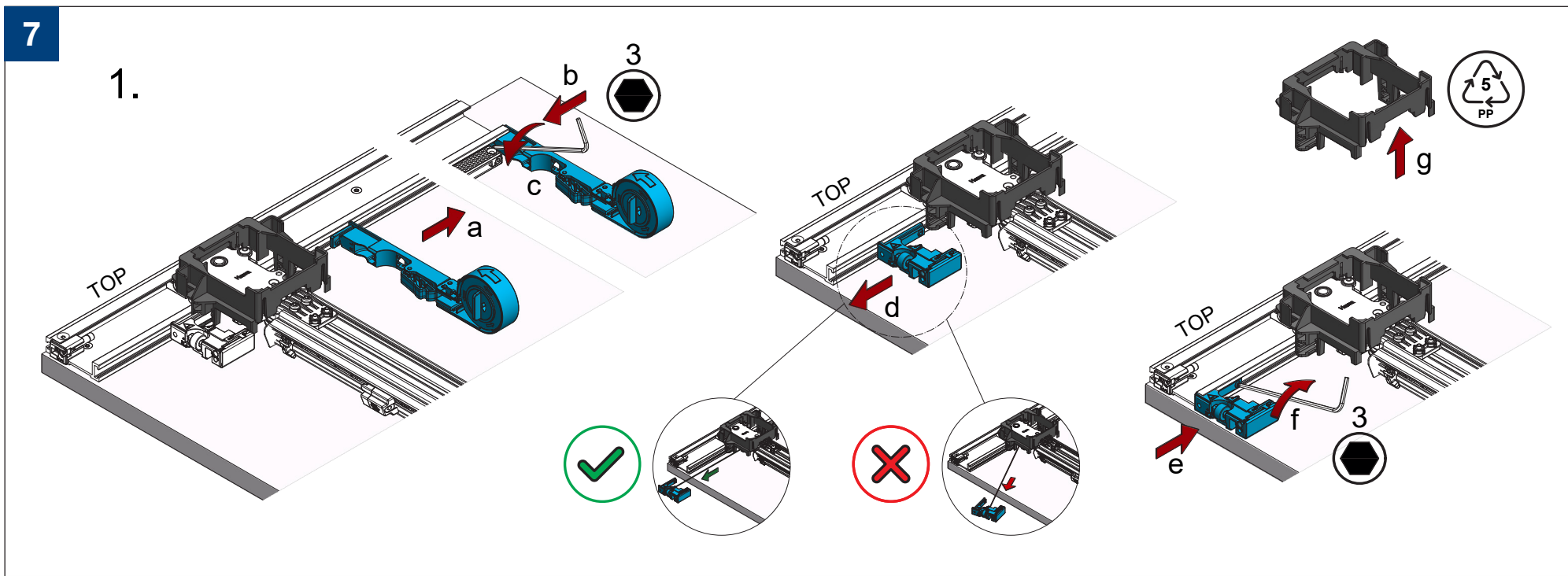
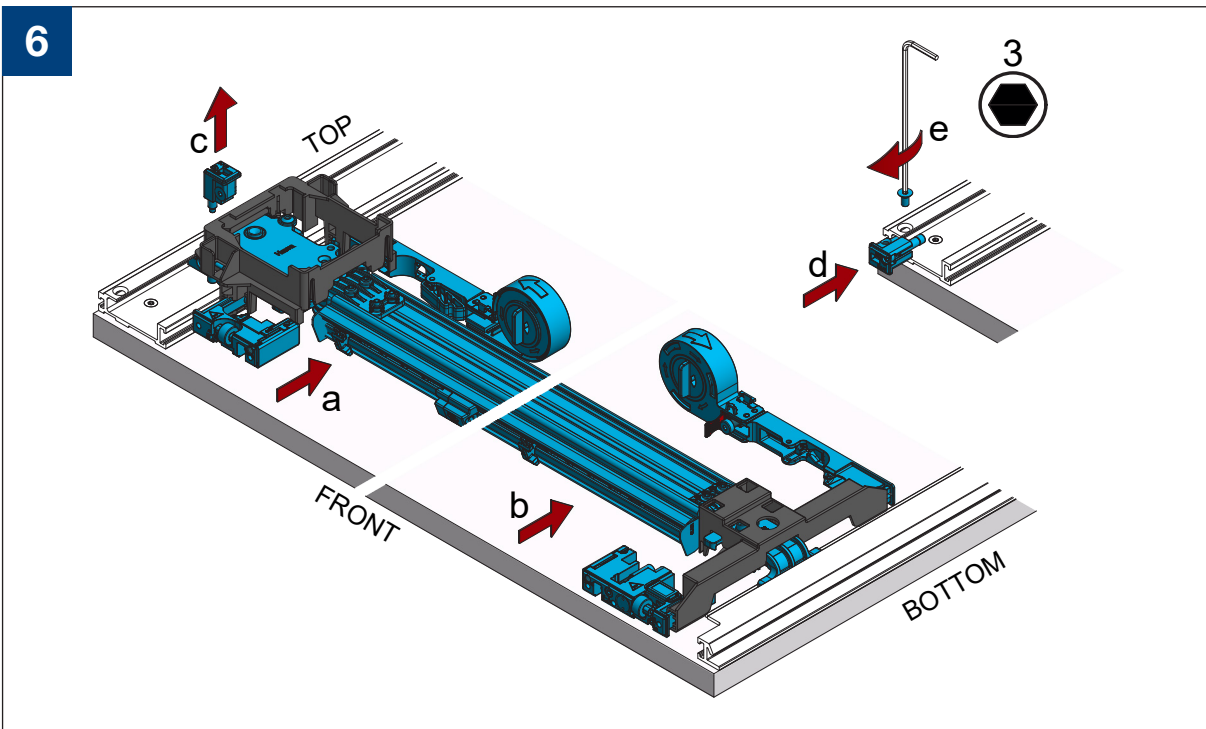
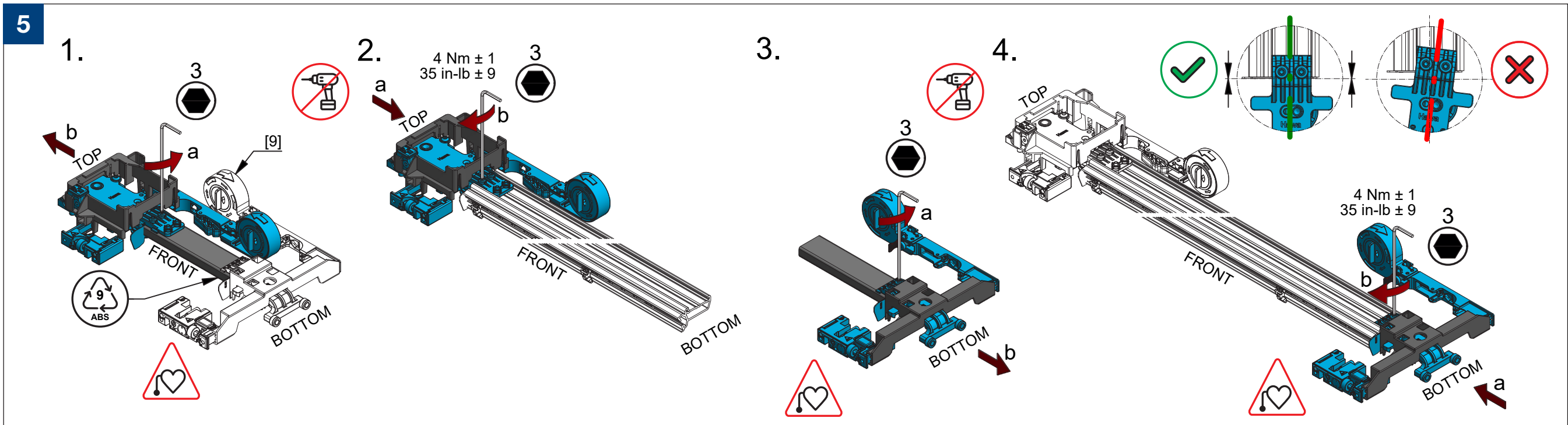
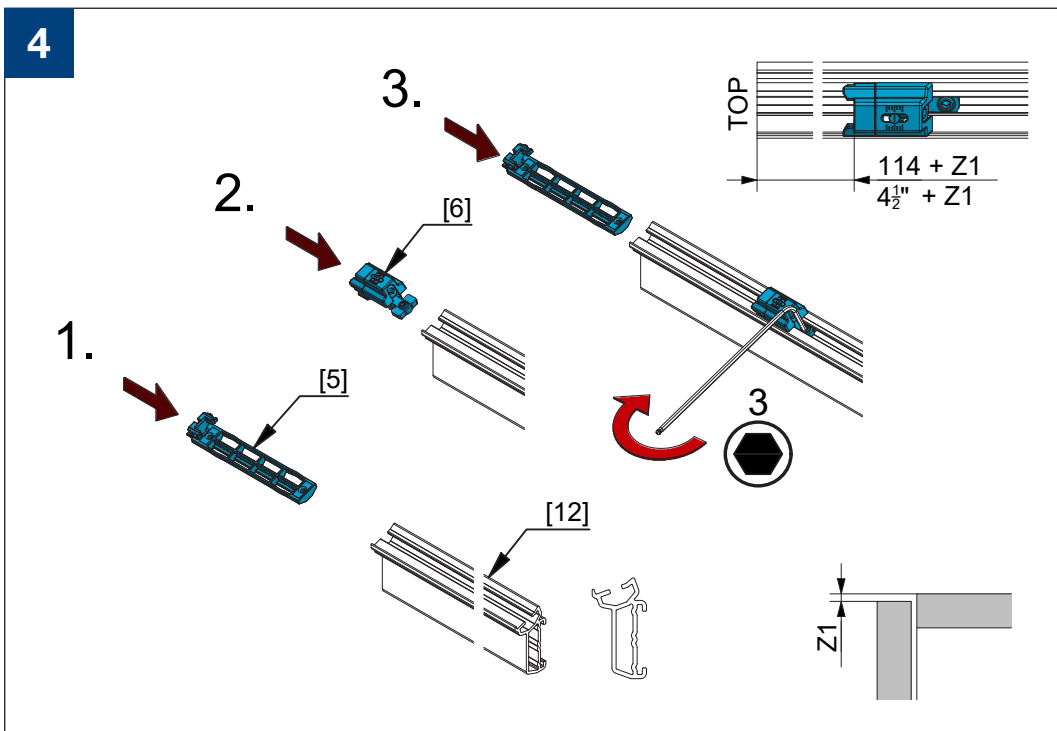
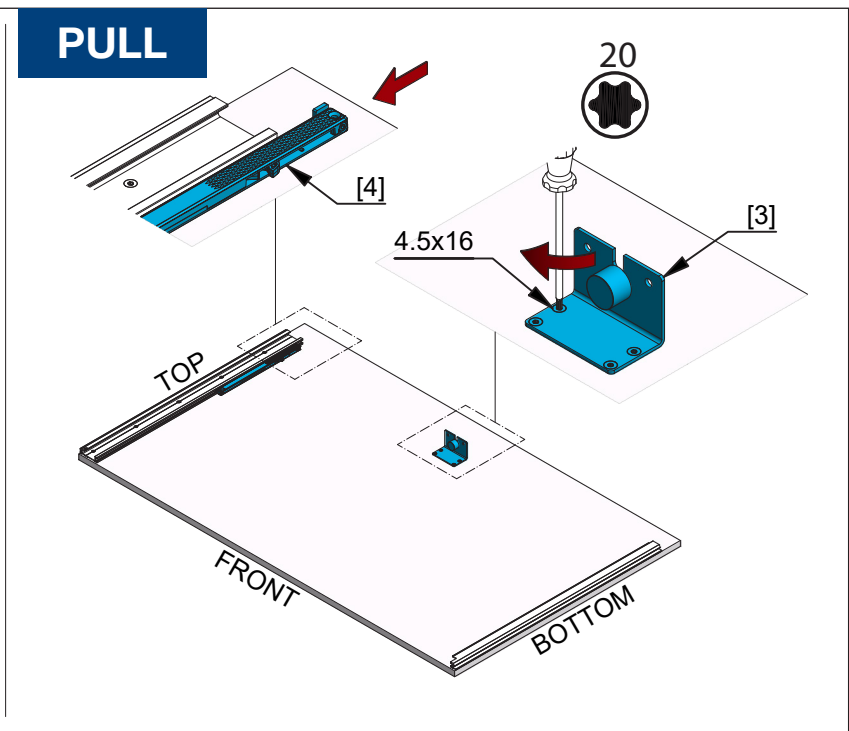
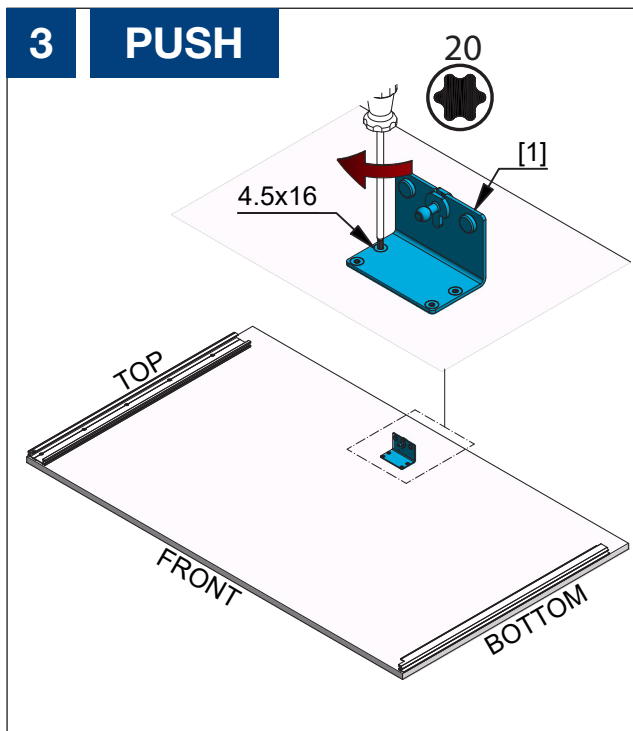
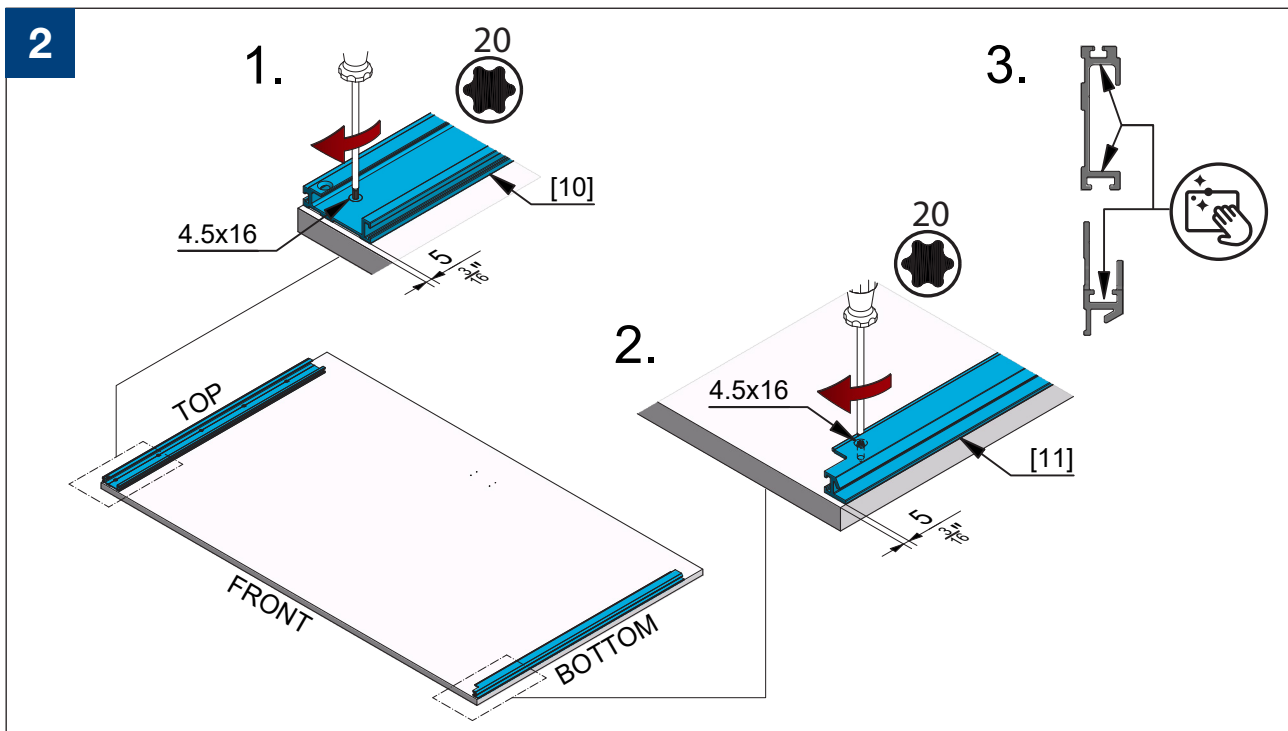
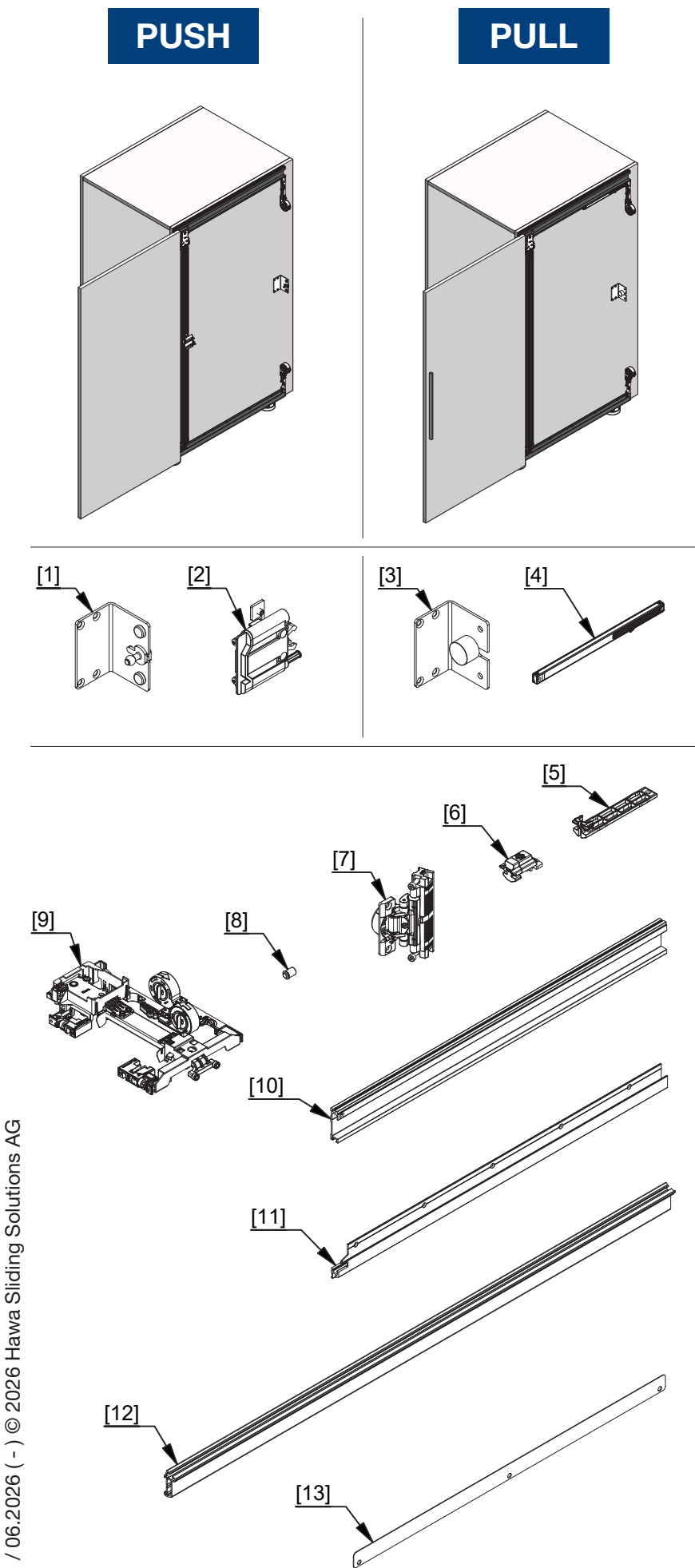
FR Instructions de montage, installation à droite

EN Installation instructions, right-hand system

IT Istruzioni di montaggio, installazione a destra

ES Instrucciones de montaje, instalación a derecha

CN 右侧系统的安装说明



Hawa Concepta III V2 15 Push / Pull

DE Die Dokumente «Produktinformation» (52695) und «Sicherheitshinweise» (22991) sind Bestandteile dieser Montageanleitung.
Es gelten metrische Abmessungen - Zollangaben sind nur zur Information.
Anleitungen aufbewahren, Ersatz unter www.hawa.com.

Werkstoffe, Zubehör und Verpackung einer umweltgerechten Wiederverwertung zuführen.

Halten Sie einen ausreichenden Abstand zu den gekennzeichneten Bereichen ein, wenn Sie einen Herzschrittmacher oder implantierten Defibrillator tragen. Siehe auch Sicherheitshinweis 30267.

FR Les documents «Information produit» (52695) et «Consignes de sécurité» (22991) font partie intégrante de ces instructions de montage.
Les dimensions métriques s'appliquent - les spécifications en pouces ne sont données qu'à titre indicatif.
Conserver les instructions, remplacement sur www.hawa.com.

Les matériaux, les accessoires et les emballages doivent être acheminés vers une filière de recyclage dans le respect de l'environnement.

Restez à une distance suffisante des zones signalées si vous portez un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur implantable. Voir aussi les consignes de sécurité 30267.

EN The documents «Product information» (52695) and «Safety instructions» (22991) are part of these installation instructions.
Metric measurements apply - those in inches are for information only.
Retain the instructions. Replacements available from www.hawa.com.

Recycle materials, accessories and packaging in an environmentally friendly manner.

Keep a sufficient distance away from the marked areas if you have a pacemaker or an implanted defibrillator. See also safety instructions 30267.

IT I documenti «Informazioni sul prodotto» (52695) e «Istruzioni di sicurezza» (22991) fanno parte di queste istruzioni di installazione.
Valgono le dimensioni metriche - i dati imperiali sono forniti solo a titolo informativo.
Conservare le istruzioni. In caso di perdita, possono essere scaricate in www.hawa.com.

Riciclare materiali, accessori e imballaggi in modo ecologico.

Se avete un pacemaker o un defibrillatore impiantato, mantenetevi a distanza sufficiente dalle aree indicate. Vedere anche le istruzioni di sicurezza 30267.

ES Los documentos «Información sobre el producto» (52695) e «Instrucciones de seguridad» (22991) forman parte de estas instrucciones de Montaje.
Las dimensiones corresponden al sistema métrico - las medidas en pulgadas se indican solo a título informativo.
Conserve estas instrucciones. Si necesita reponerlas, visite www.hawa.com.

Deposite en un punto de reciclaje adecuado los diversos materiales, los accesorios y el embalaje.

Si lleva implantado un marcapasos o un desfibrilador, manténgase a suficiente distancia de las zonas señalizadas. Véanse también las instrucciones de seguridad 30267.

CN «产品信息» (52695) 和 «安全注意事项» (22991) 是组成本系统装配说明书不可缺少的部分。
说明书中的尺寸采用公制标准, 英制尺寸仅供参考。
请妥善保管此说明书, 如丢失可浏览 www.products.hawa.com 官网下载电子版说明书。

以环保方式处理回收材料、配件和包装。

如果您装有心脏起搏器或植入式除颤器, 请务必与所标记的区域保持足够的距离。

参阅安全注意事项 30267。

Hawa Concepta III V2 15 Push / Pull

DE Montageanleitung, Anlage rechts

FR Instructions de montage, installation à droite

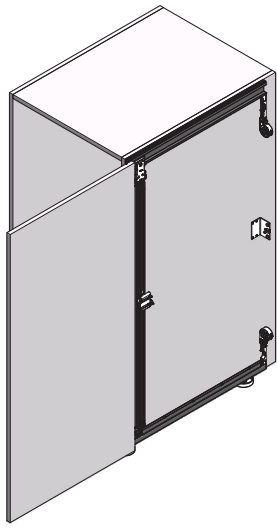
EN Installation instructions, right-hand system

IT Istruzioni di montaggio, installazione a destra

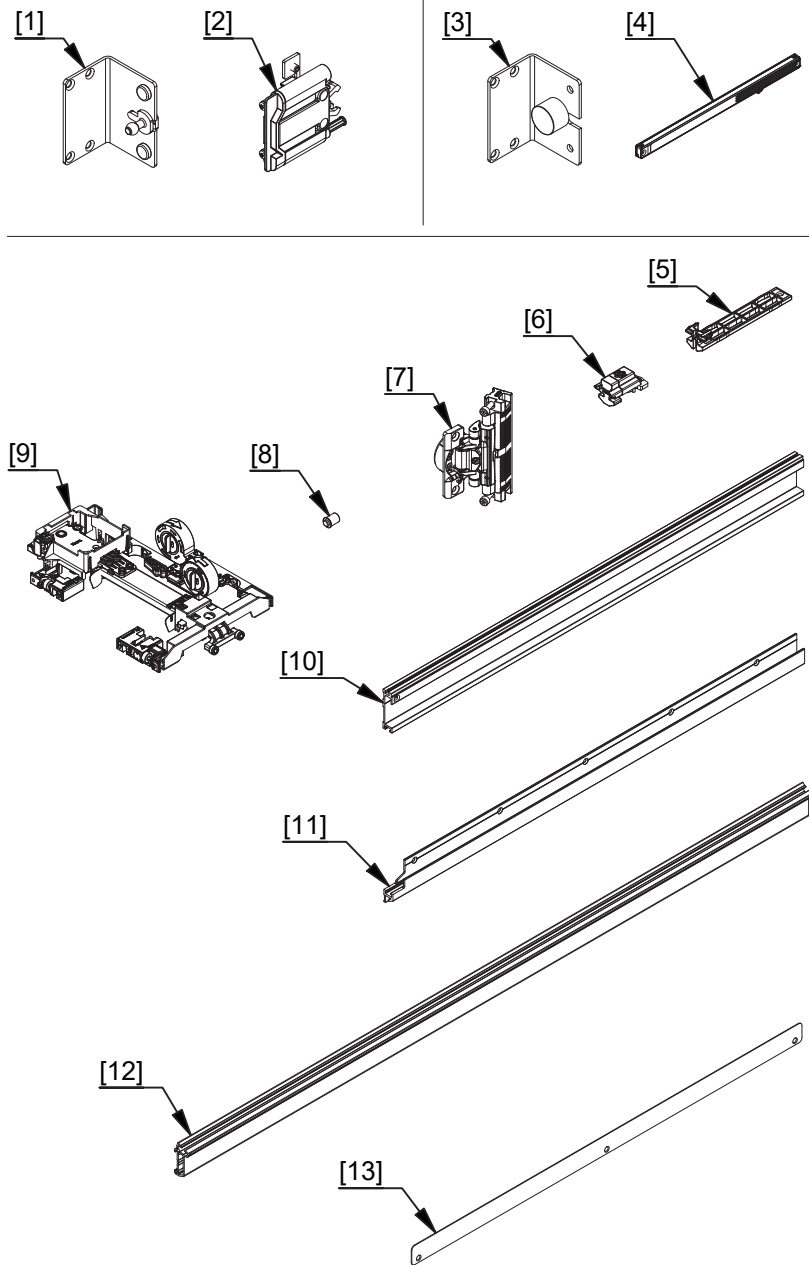
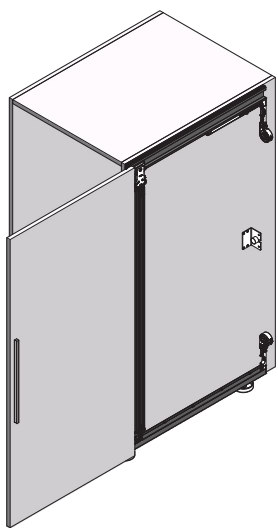
ES Instrucciones de montaje, instalación a derecha

CN 右侧系统的安装说明

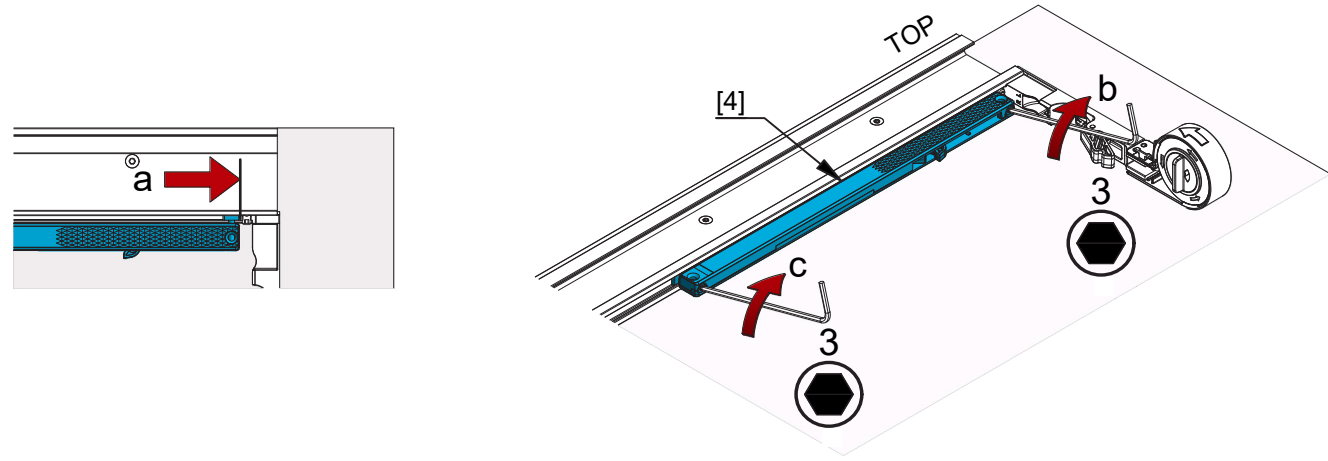
PUSH



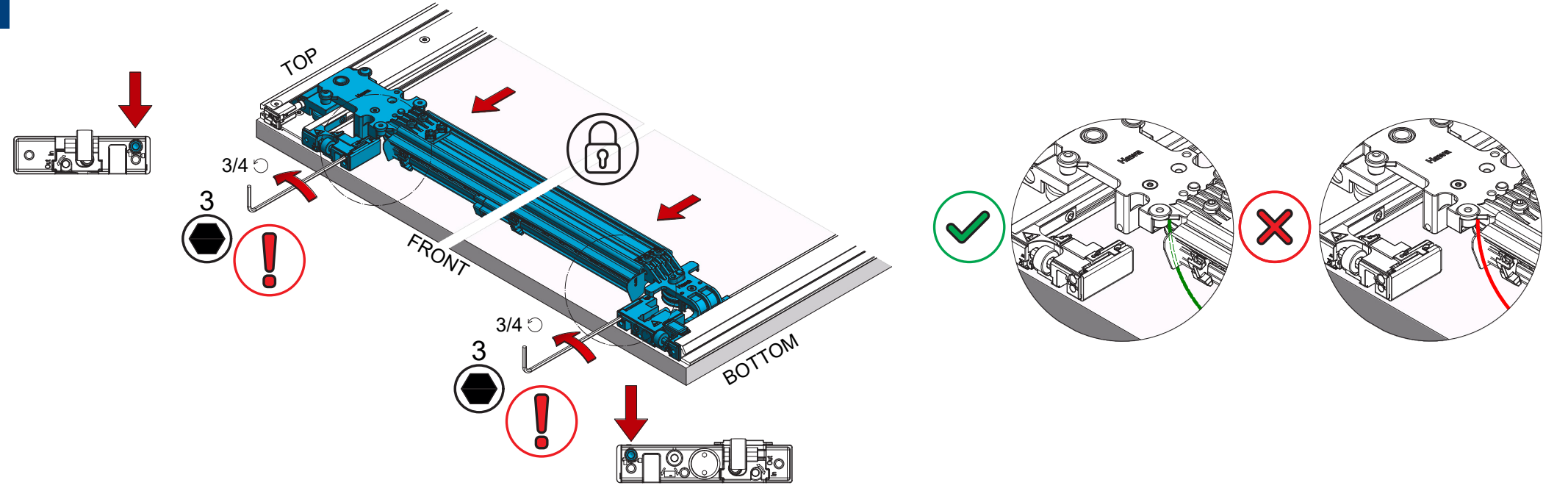
PULL



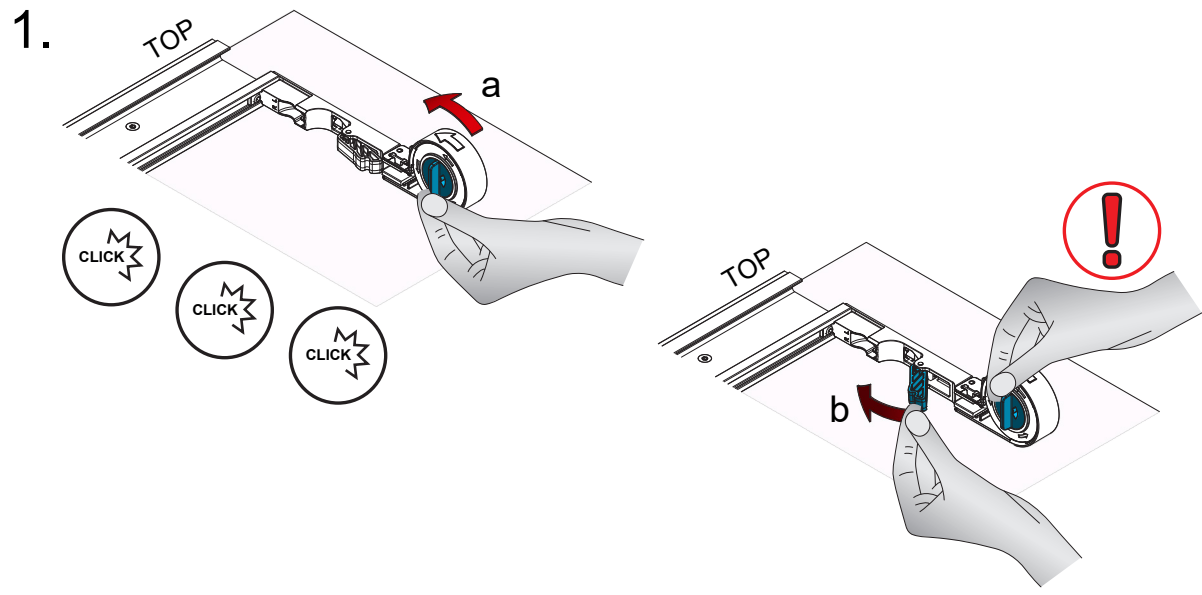
8 PULL



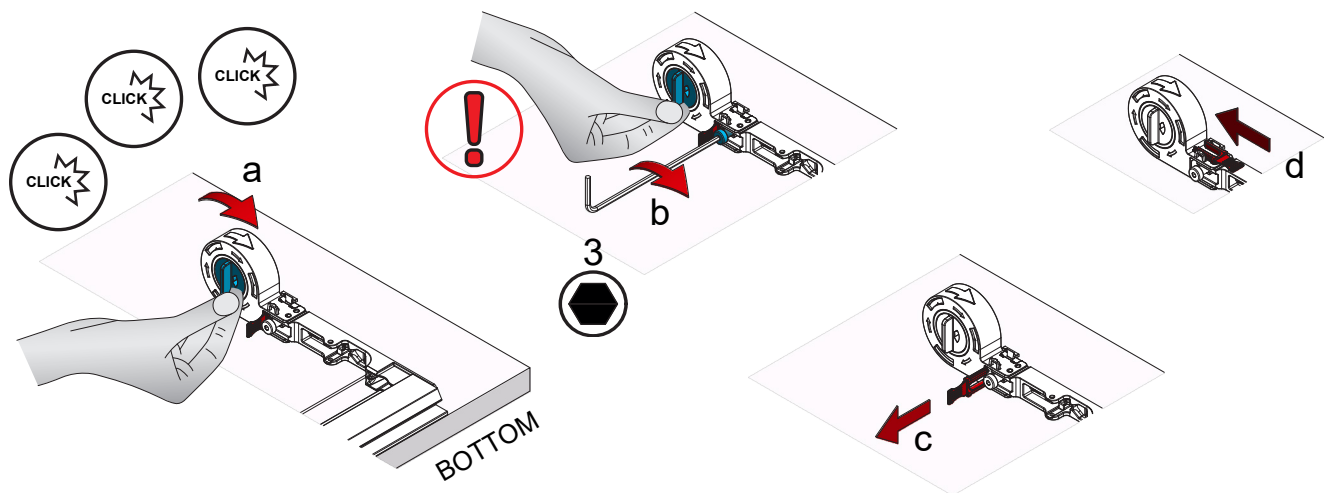
9



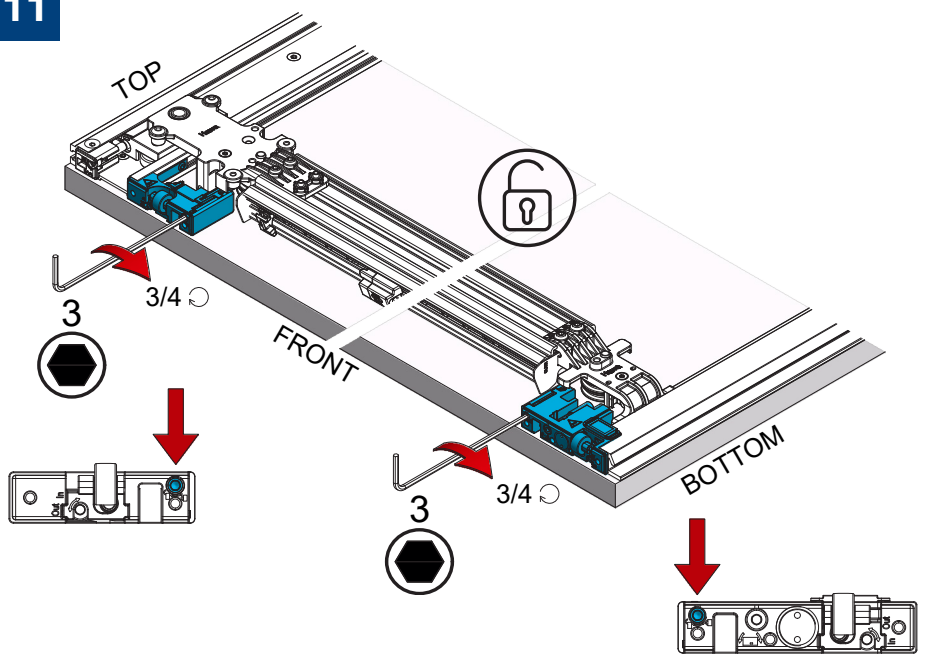
10



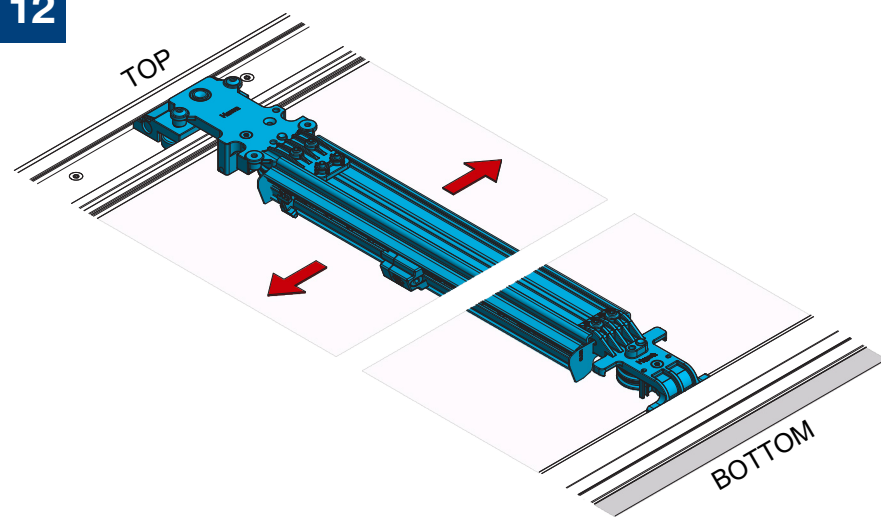
2.



11

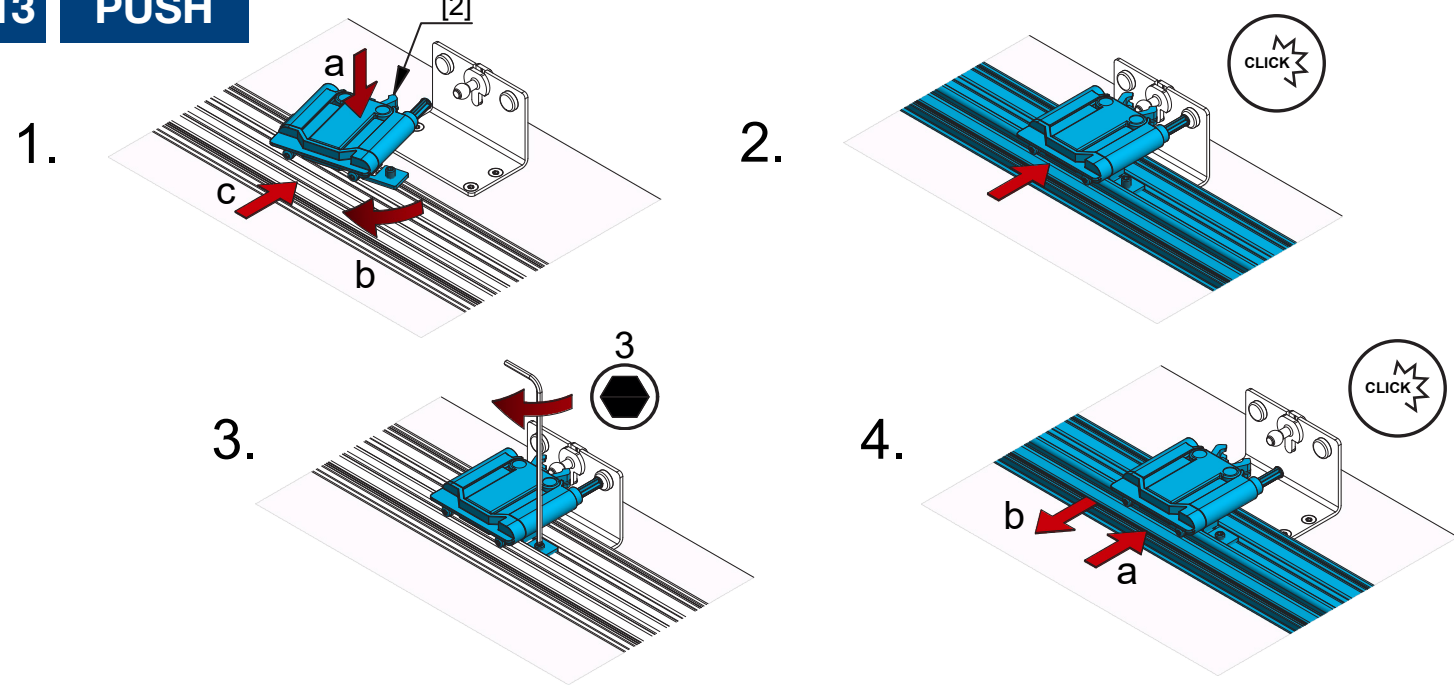


12

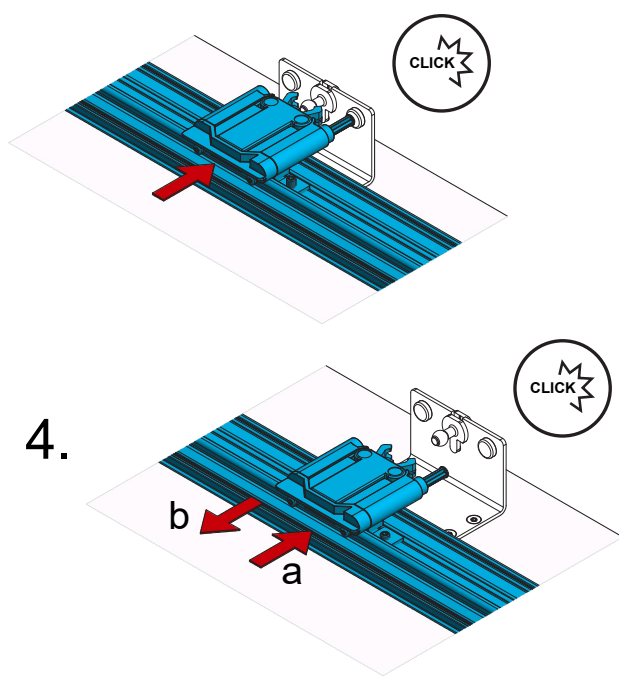


DE Funktionsprüfung / **FR** Test de fonctionnement / **EN** Function test
IT Test di funzionamento / **ES** Prueba de funcionamiento / **CN** 功能检测

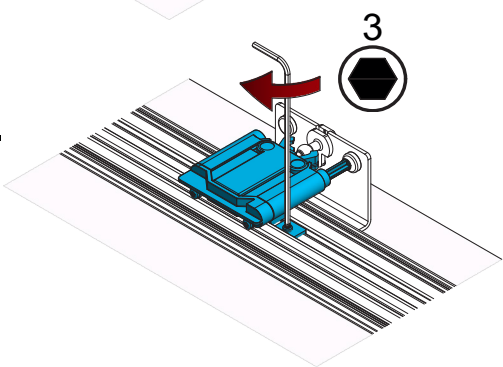
13 PUSH



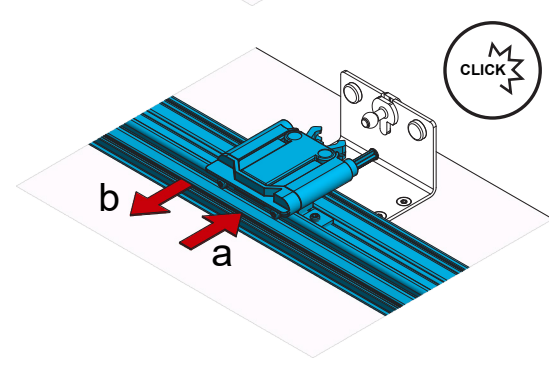
2.



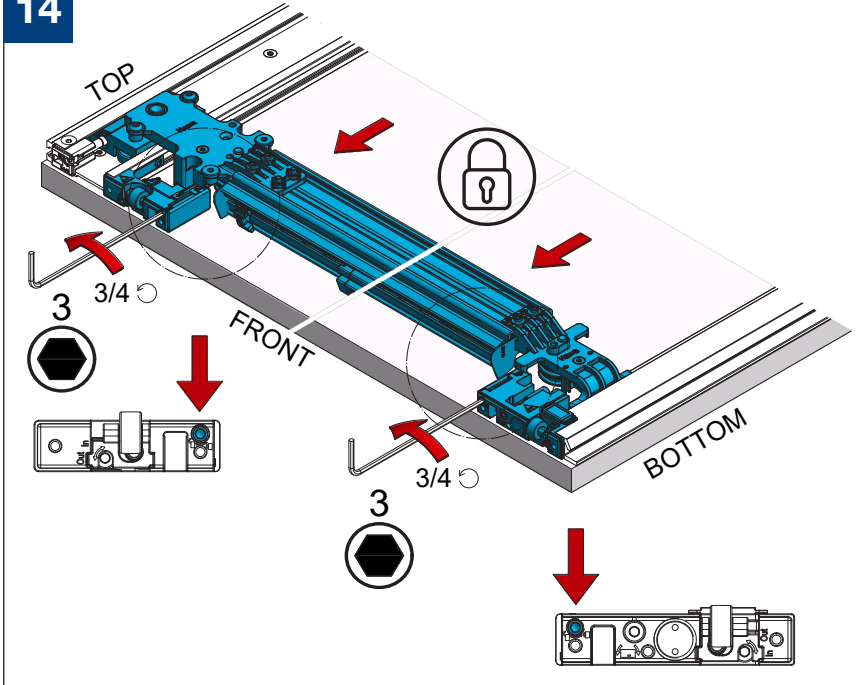
3.



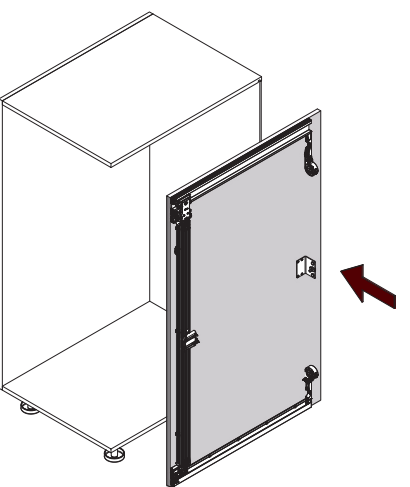
4.



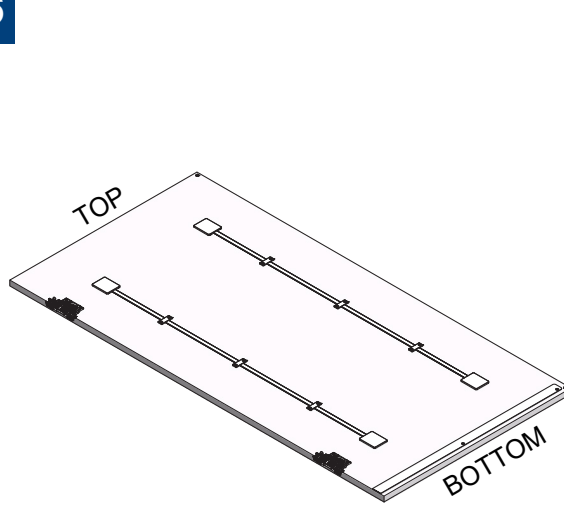
14



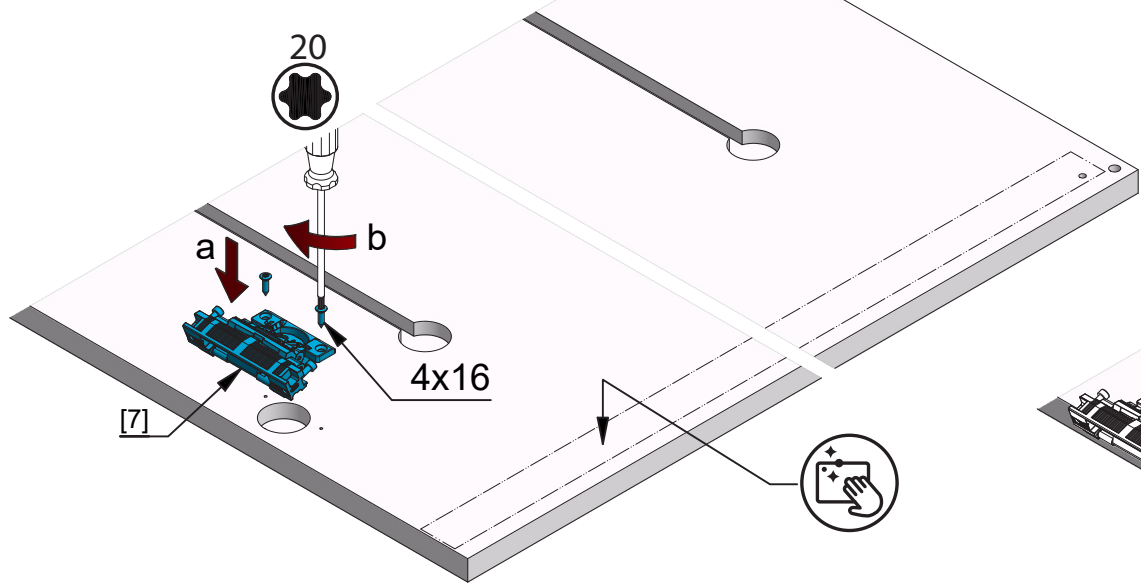
15



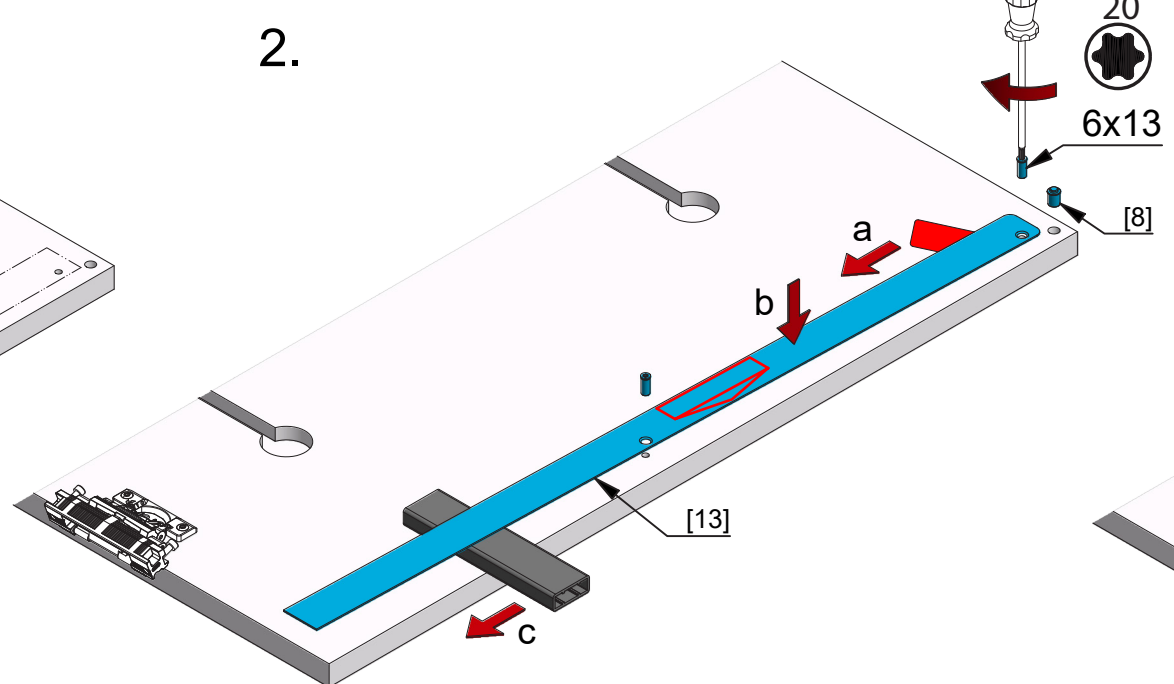
16



1.



2.



3.

